

62019CJ0931

???????? ?? ????? (?????? ??????)

3 ??? 2021 ?????? (*1)

„????????????? ?????????? — ??????? ????????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/? — ??????? 43 ? 45 — ?????????? 2006/112/?, ?????????? ?
???????????? 2008/8/? — ??????? 44, 45 ? 47 — ?????????? ?? ?????? — ?????? ?? ?????????
???????????? — ??????? ?? ????????????? ?????? — ?????????? ??? ????? ?? ?????????? ????? ?
????????? ?????? — ?????????????? ?? ?????????? ????? ??? ?????????? ?? ??????? ??????“

?? ????? C?931/19

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ????? 267 ????? ??
Bundesfinanzgericht (?????????? ?????????? ??, ????????) ? ??? ?? 20 ?????????? 2019 ?.,
????????? ? ????? ?? 20 ?????????? 2019 ?., ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????

Titanium Ltd

?????

Finanzamt Österreich, ??-???? Finanzamt Wien,

????? (?????? ??????),

???????? ?? ??: M. Ileši?, ?????????????? ?? ????????, E. Juhász (???????????) ? C. Lycourgos,
??????,

?????????? ?????????: G. Hogan,

?????????: Calot Escobar,

????????? ????????????? ? ?????????? ????? ?? ???????????????????,

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

—

?? ?????????????????? ??????????????, ?? A. Posch ? F. Koppensteiner ?????? ? ?? J. Schmoll, ?
????????????? ?? ?????????????????,

—

?? ?????????????????? ???????, ?? L. Mantl ? R. Lyal, ? ?????????????? ?? ?????????????????,

????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ???????, ??????? ?? ?????
????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????,

????????????? ?????????????

?????????

1

???????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ???????
?? 28 ????????? 2006 ??????? ????????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????? ?????????????? ???????????
(?? L 347, 2006 ?., ????. 1; ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????, 2007 ?., ?????? 9, ??? 3,
???? 7), ?????????? ? ????????????? 2008/8/?? ?? ??????? ?? 12 ??????????? 2008 ?. (?? L 44, 2008 ?.,
???? 11) (?????????? ??-????????? „?????????????? ????????????? 2006/112“).

2

???????????????? ? ????????????? ? ?????????? ?? ????? ?????? Titanium Ltd, ?????????????? ? ???????, ?
Finanzamt Österreich, ??-???? Finanzamt Wien (????????? ??????????????????? ?? ??????????, ??-?????
?????????? ??????????????????????? ?? ?????? ??????, ??????????) (???????????? ??-?????????? „?????????????
????????????????????“), ??? ??????? ? ??????????????? ? ?????? ?????? ??????????????? ??????????? (???) ??
???????? ?? ?????? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ??????????? ??????, ?? ?????????????? 2009 ?. ?
2010 ?.

???????? ???????

?????????? ?? ??????

?????????????? 2006/112

3

? ??? V ?? ????????????? 2006/112, ????????????? „?????? ?? ?????????????????? ???????“, ?????? 3,
???????????????? ?? ?????? ??????? „?????? ?? ????????????? ?? ???????“, ?????????? ?????????? 43—59.

4

????? 43 ?? ????????????? 2006/112 ?????????????:

„?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????, ??????? ?????????????????? ? ???????????
?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ???? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??? ???
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????, ??????? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ???? ?????????????? ?? ??????????????????“.

5

????????????? ????? 45 ?? ?????? ?????????????:

„?? ?????? ?? ??????????? ?? ???????, ??????????? ? ?????????????? ???, ?????????????????? ?????????? ??
????????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ??
????????????????? ???????, ??? ???? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??????, ?????????????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????, ??????? ?? ??????? ?????????????????? ???“.

6

????????? ????? 193 ?? ????????????? 2006/112:

„??? ? ??????? ?? ?????? ?????????????????????????? ?????, ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????
? ???????, ?????? ??????? ? ??????? ?? ?????? ?????? ? ??????????, ?????????? ? ?????????? 194—199 ?
????? 202“.

???? 194 ?? ?????????? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ? ?????????????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ? ??????? ???, ?????????? ??????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????? — ?????? ?? ???, ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????????.

2. ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? 1“.

???? 196 ?? ?????? ?????????? ??????????:

„??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ???, ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ? ??? 56, ??? ?? ?????? ???, ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????? ? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ? ????????? 44, 47, 50, 53, 54 ? 55, ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?? ? ?????????????? ? ??? ???? ????“.

????????????? ?????????? 2006/112

????????? ?? 1 ?????? 2010 ?, ?????????? 2008/8 ?????? ?????????? 2006/112, ? ??-????????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ? ??? V, ?????? 3, ?????? ? ??? 196.

???? 44 ?? ?????????????? ?????????? 2006/112 ??????:

„????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ???, ?????????? ??? ??????, ? ?????????, ?????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????. ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????“.

???? 45 ?? ??? ???? ?????????? ??????????:

„????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ? ??????, ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????. ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ? ??????, ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??????. ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????“.

12

???? 47 ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????:

„???????? ?? ????????? ?? ??????, ????????? ? ?????????? ?????, ????????????? ????????? ??
????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????, ????????????????? ?? ?????????????? ? ??????????????
?????? ?? ? ?????????? ? ??????? ???????, ??? ???? ?? ????????????? ?????? ?? ?
??????, ??????? ?? ?????????? ??? ???????, ????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?
?????????? ?????? ? ?????? ?? ????????????????? ? ??????????????????? ?? ??????????? ?????? ????
????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????????, ??????????????? ?????? ?? ??????, ?
????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????“.

13

???????? 193 ? 194 ?? ??????????? ?????????? 2006/112 ?? ?????????? ?? ????????? 193 ? 194
?? ??????????? 2006/112.

14

????????? ??? 196 ?? ??????????? ?????????? 2006/112:

„??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
????, ??????????????????? ?? ?????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ? ????
44, ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ???, ??????????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ??????“.

?????????? ?? ??????????? (??) ? 282/2011

15

?????????????? 14 ?? ??????????? ?? ??????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ??? 2011
?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? 2006/112 (?? L 77, 2011 ?,
???. 1) ?????:

„?? ?? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????, ??? „????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??????“ , „????????? ?????“ , „????????? ?????“ ? „????????? ?????????????“.
????????????????? ? [????????????] ?? ??? ?? ?????????????? ???, ?????? ? ?????????? ?? ?????????
???-???? ? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??
?????????“.

16

???? 11 ?? ??? ??????????? ?? ????????????? ??????:

„1. ?? ??????????????? ?? ??? 44 ?? ??????????? 2006/112/?? „?????????? ?????“ ? ?????? ?????,
?????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??? 10 ?? ??????????
??????????, ?????? ?? ?????????????????? ? ??????????? ??????? ?? ?????????????? ? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????????? ???????, ?? ?? ???
?? ?????????? ? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????“.

2. ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????? „????????? ?????“ ?????????? ?????? ?????,
????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ???????, ??????? ? ??? 10 ??

????????? ?????????, ????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????? ?? ????????????? ?
??? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ???????, ?? ??
???? ?? ????????? ?????????, ?????? ??????????:

?)

???? 45 ?? ?????????? 2006/112/??;

?)

?? 1 ?????? 2013 ?, ??? 56, ????????? 2, ?????? ?????? ?? ?????????? 2006/112/??;

?)

?? 31 ????????? 2014 ?, ??? 58 ?? ?????????? 2006/112/??;

?)

???? 192? ?? ?????????? 2006/112/??.

3. ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?? ? ?????????????, ??
?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????”.

17

????????? ????? 65 ?? ?????????? ?? ?????????? ? 282/2011, ?????? ?????? ? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ?????????????????? ??, ?????? ?? 12 ????? 2011 ?, ??? ?? ?????????? ?? 1 ???
2011 ?.

????????????????? ??????

18

???? 19, ????????? 1 ?? Umsatzsteuergesetz ?? 1994 ?. (????? ?? 1994 ?. ?? ?????? ??????
????????, BGBl. 663/1994) (????????? ??-????????? „UStG“), ? ????????????? ??, ??????????? ?? 31
????????? 2009 ?, ??????:

„?????? — ?????? ?? ??????, ? ????????????? ? ?????????? ?? ????? 1, ????????? 1, ????? 1 ? 2, ?
?????????? ?? ??????????? ? ?????????? ?? ????? 11, ????????? 14.

?? ????????? ?????? (? ????????????? ?? ????????? ?????????? ??? ????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????) ? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ????????? ??
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????, ??????:

—

????????????????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? (?????????), ?????
?????????? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????? [Betriebsstätte] ?? ?????????????? ?? ??????????, ?

—

????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????.

????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????”.

???? 19, ???????? 1 ?? UStG ? ?????????? ??, ?????????? ?? 1 ?????? 2010 ?, ??? ???????
?????:

„????? — ?????? ?? ?????, ? ?????????? ? ?????????? ?? ???? 1, ????????? 1, ????? 1 ? 2 ?
????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ???? 11, ????????? 14.

?? ??????? ?????? (? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ??????) ? ?? ??????????? ?? ??????????? ?????? ??????? ??
????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??????:

—

?????????????? ?? ?????????????? ?????? ???? ?? ?????????????? ?? ????????? ????
????????????????? (?????????), ???? ?????????? ?????????????, ???? ?????????? ?????
[Betriebsstätte], ????? ????????? ? ??????????? ?? ?????????, ?

—

?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ???? 3?, ????????? 5, ????? 1 ? 2 ??? ?
????????????????? ??????????? ???? , ????? ?? ? ?????????? ?? ??????? ?? ???? 3?, ????????? 5,
????? 3.

????????????? ?????????? ?????????? ?? ??????“.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ???????

Titanium ? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????????????? ? ??????, ????? ????????? ??
????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??
???????? ? ????????? ?????????????.

???? ??????????? 2009 ?. ? 2010 ?. ???? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????????? ?? ????
????????? ???? ??? ?????? (????????) ?? ?????? ?????????????? ??????????????, ???? ??
????????????? ??? ???? ?????? ???.

?? ??????????????? ?? ???? ??????, ????? ?? ??????????????? ?? Titanium ? ???????, ????
????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????? ???? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ? ?????????????????, ?? ?????????? ??????? ?
????????????????????? ???????, ?? ???? ?????????????? ?????????? ? ?? ??????? ?????????-
????????????? ?? ??. ???? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??????????, ????????? ??
???? ?? ?????????????? ???? , ?????????????? ?? Titanium.

???????????????? Titanium ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ????????? ?? ?????????? ?
????????????????? ?? ?????????????? ?? ???? , ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? ?????????
????????? ?? ?????????????? ?? ???? , ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????,

????? ? ?? ?????????????? ?? ???????? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????? ????? ??
????????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????????, ? ???????, ?? ???????, ????????????? ?
???????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????.

24

?? ????????? ?? Titanium, ?????? ?????????????, ?? ?? ?????? ??? ?? ????????????? ?? ?? ??????????? ???
????? ?? ?????????????? ????? ? ???????, ?? ?? ????????????? ? ????????????? ?????? ? ??????????,
????????????? ?????????????????? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ????????????? ????? ?????????????????? ??????
????????????? ??????, ??????? ??????? ????????????? ?????????? ?? ??? ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??
????????????????? 2009 ?. ? 2010 ?.

25

Titanium ?????????? ????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ????? Bundesfinanzgericht
(????????????? ??????????? ???, ??????????), ????? ?????????, ?? ??? ?????????? ?? ??????????
????????????????? ?????, ??????? ?????????? ??? ?????, ?? ????? ?? ?? ?????????????? ????? ?????????????? ??????.

26

?? ?????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ??????? Umsatzsteuerrichtlinien
2000 (???????? ?? 2000 ?. ?????????? ?????????? ??????? ??????????) ??????????, ?????? ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????, ??????? ?????????? ??? ?????, ?????? ?????????? ??? ?? ?????,
????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????
?????? ??????? ?????? ???????. ????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?
????????? ?????????????? ??????.

27

? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ??????????????, ??????
????????? ?? ??????????, ? ????? 19, ?????????? 1 ?? 1 UStG, ?????? ?????????????, ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????
(Betriebsstätte). ?? ??????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ????? 196 ??
????????????????? 2006/112, ?? ? ????? 194.

28

????? ?????????????????? ?????????????????? ?????, ?? ?? ?????????? ?? 17 ??? 1997 ?, ARO Lease (C?190/95,
EU:C:1997:374), ? ?? 7 ??? 1998 ?, Lease Plan (C?390/96, EU:C:1998:206), ???????, ??
????????????? „????????????? ??????“ ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????????? ? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????????
?? ? ?????????????????, ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????.

29

? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ??????????
????????????????? ?? ?????????, ?? ??????? ??? ??? ?? ?? ?? ?????????????????? ?????????? ??????????, ??????????????
????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????, ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?
????????????? ???-????????? ?????????? ?? ??????????????????. ?? ??????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????
????????? Bundesfinanzhof (????????????????? ?????????????? ???, ??????????????) ?? ? ?????????????????? ?????????? ??
?????? ??????????.

30

???? ?????????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????????? „????????? ?????“ ??
????????? ?? ???????, ?? ????? ????????????? — ????? ?? ?????????????? ?? ?????????
????????????? — ?? ?? ?????? ??????? ??????? ? ?????????? ???????.

31

?? ???? ??????? Bundesfinanzgericht (????????? ????????? ??) ?????? ?? ????
????????????????? ? ?? ?????? ?? ???? ??????? ?????????????? ??????:

„?????? ?? ?????????? „????????? ?????“ ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ????? ??????? ?? ??
?????? ??????? ? ?????????? ???????, ?????? ????? ? ?????? ?????? ??????????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ???? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ???, ?????
?????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (Duldungsleistung),
???? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? „????????? ?????“ ?? ?? ?? ?? ??????
?????????

?? ?????????????????? ??????

?? ?????????????????? ?? ???????

32

????????????????? ?????????????? ???????, ?? ???? 45 ?? ?????????? 2006/112 ? ???? 47 ??
????????????? ?????????? 2006/112, ?????? ?????????????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ? ?????????? ???, ? ???????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ???, ?? ??????? ??
???? 43 ?? ?????????? 2006/112 ? ???? 44 ?? ?????????????? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ??
????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????????????.

33

?? ???? ?? ?????? ??????, ?? ???? 194 ?? ?????????? 2006/112 ? ???? 194 ?? ?????????????
????????????? 2006/112 ?? ?????????? ?? ???? ???, ? ?? ?????? ?????????? ?????????????
?????????????, ???? 196 ?? ?????????? 2006/112 ? ???? 196 ?? ?????????????? ?????????? 2006/112.

34

? ???? ?????????? ?????????? ??????? ???????, ?? ???? 194 ?? ?????????? 2006/112 ? ????
194 ?? ?????????????? ?????????? 2006/112 ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????????????, ???? ?????
?? ?????????????? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??
?????????, ???? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????
????????????? ?????? ??????????????.

35

?? ???? ?? ??????????, ?? ?????????? „????????? ?????“ ???? ?????? ? ?????? ?? ?????????
?????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ???? ?????????? ??
?????????????.

? ???? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????????? ?????????????? ????????? ?? ???? ?
 ????????? ?? ?????????????? ? ???? 267 ???? ?????????????????? ?????? ???? ? ??????????????
 ?????????????? ???? ?????????????????? ???, ?????? ? ????????? ???? ???? ? ?????? ?? ??????
 ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ????????? ??????????, ???? ?? ????????? — ?????????
 ?????????????????? ?? ????????? — ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?? ?? ???? ??
 ?? ??????????, ???? ? ?????????????????????? ?? ??????????, ???? ???? ???? ?????. ?????????????????,
 ??? ???? ?????????????? ????????? ?? ????????? ?? ?????????????? ?? ????????? ?? ??????, ?????? ??
 ????????? ? ?????? ?? ?? ?????????? (???????? ?? 29 ????? 2021 ?., Ubezpieczeniowy Fundusz
 Gwarancyjny, C?383/19, EU:C:2021:337, ? 29 ? ?????????????? ????????? ??????????).

????????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?? ????????? ?? ?????? ? ??
 ??????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????? ? ?????????????? ??????, ?????? ??? ??????????
 ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ? ? ?????? ??
 ???? , ?? ????????? ? ?????????????? ?? ?????????????????. ?????? ???? ?? ????????? ?? ?? ?????????????? ??
 ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ???? ??? ? ??????????, ?? ??????????
 ?????????????? ?? ????????? ?? ?????? ???? ????????? ????????? ? ?????????????????????????? ??? ? ??????????
 ?? ?????? ? ?????????? ?????????????????, ?????? ?????????????? ? ?? ?????????????? ?????????? ??? ????
 ??????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????, ?? ??
 ???? ????????? ? ??????????? ?? ?????????????????? ?? ????????? (???????? ?? 1 ????????? 2020 ?., Úrad
 špeciálnej prokuratúry, C?603/19, EU:C:2020:774, ? 28 ? ?????????????? ????????? ??????????).

? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? 19 ?????? 2020 ?., ??????????????
 ?? ???? , ?? ?????????????????? ?? ???? ??????? ?? ??????? ???? ?? ?????????????????? ?? ??????????
 „????????????? ??????“ , ??????????? ?? ? ?????????????? 2006/112, ?????? ? ? ?????????????? ??
 ?????????????? ? 282/2011, ? ?? ???? ??????? ?? ????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
 ???? 194 ??? ?? ???? 196 ?? ???? ?????????????? . ?? ??????????????, ?? ?????????? ???? ??????? ??
 ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????? ???? ?? ?????????? ?????????????? ? ???????
 ??????? ? ??????????????????, ???? ?? ??? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??? ??????????????
 ?????????? ?????????? ? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????????????????? ???? , ?????? ??????????,
 ?? ? ? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ???? ???? ? ??????? ?????????????? ??????.

????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ??????????????
 ?? ?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ???? ?????????????, ? ??????? ???? ?????????????????????? ??????? ??
 ???? ?? ???? ??????? ?? ??????????????.

?? ???????????

? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??? ? ? ????????? ? ? ? ????????? ???? ?????????
 ?????, ????????? ???? ???? ? ????????? ??????, ??????????????? ?????????? ????? ? ? ????????? ? ?
 ????? 43 ? ? ?????????? 2006/112, ????? ? ? ? ????????? 44 ? 45 ? ? ??????????? ??????????
 2006/112, ? ?????????????????, ??? ?????? ????????????????? ? ? ???? ?????????? ???? ? ? ???????????
 ??? ?????????? ??????????, ? ? ? ? ?????????? ??????????, ????????? ? ?????????????? ??? ?????.

41

? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ????????????? ?????????? ?? ????????? ????
 ?????? ?? ????????? ????? ?????? ????????? ????? ?????? ?? ?? ????????????? ????? ?????????? ??????
 ?? ????????????????????? ?????, ?????? ?????????? ??? ?????????, ????????????? ?????? ??? ?????? ?
 ?????????????? ??? ?????? ?? ??????. ????????? ????? ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????
 ???????, ?????? ?? ??????? ?????????? ????? ??? ??????????,

42

?? ?????? ?? ??????????? ?????????? ?? ???? ??????????? „?????????? ??????“ ???????
 ?????????? ?????????? ???-????? ?? ????????? ?????????? ? ?? ????????????? ???????????, ?????? ??
 ????????????? ?? ????????????? ?? ????????????? ???????. ??????????????? ?? ?????????????
 ?????????????? ??????? ?? ??????????????? ? ?????????? ?? ????????????? ??????????? ?? ??????? ?????? ??
 ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????? ?? ????????????? ???????????????????
 ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ????????? (????????? ?? 28 ??? 2007 ?, Planzer
 Luxembourg, C?73/06, EU:C:2007:397, ?. 54 ? ?????????????? ?????????? ??????????). ??-????????????,
 ???????????, ?????? ? ?????????? ?? ??????????? ??????????, ?? ????? ?? ????????? ? ?????????? ?? ?????
 ????????? „????????????? ??????“ (?. ? ???? ????????? ?????????? ?? 17 ??? 1997 ?, ARO Lease,
 C?190/95, EU:C:1997:374, ?. 19).

43

???? ?????? ????????? ?? ??????????? ?? ???? 11 ?? ??????????? ?? ??????????? ? 282/2011, ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??-????????????? ? ??????????? ??????????? „?? ??????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????“. ?????? ?? ? ??????, ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ??????? ???????????, ?? ??????? ?? ???? 65 ?? ?????, ????? ?? 1 ??? 2011 ?. ? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ratione temporis ??? ??????? ?? ?????????? ??????????????????, ????????????????? 14 ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ?? ??? ??? ?? ??? ?? ??????? ??????? ?????????, ?????????????????? ?????????????? „????????????? ??????“, ????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????.

44

? ?????? ?? ??????????, ? ????? ?????????? ?????, ? ?????, ?? ?????????????????? ??
 ????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ? ????????? ? ?? ??????, ??
 ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????
 ??????????, ?? ????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
 ????????? ?????????? ?????????????? ??? ????? ?? ????????????? ?????????? ?????,

45

???????? ???? , ? ????? ? ? ? ????? ? ????? ? ????? ? ????? ? , ????? ? ? ? ?
???????? ? ? ????? ? ????????????? , ???? ? ? ????? ? ? ????????? ? ? ?????????
???????? ? ????? , ? ? ? ? ? ????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? 2006/112, ???? ? ? ? ????????? ? ????????? 2006/112.

46

? ????? ? ? ????????????? ? ? ????????? ? ????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ?
????????????
???????? 44 ? 45 ?
????
????????
????????
????.

? ? ????????? ? ??????

47

? ????? ? ? ????????????? , ?
????????????
???????? , ?
????????
???? , ?
???? , ?.

? ? ????????? ? ????????? ? ? ? ? (???? ? ? ? ?) ? ? ? ? :

? ? ?????????
???? ? ? 28 ?
???? , ?
2008/8/?
????
????
???? ?.

??????

(*1) ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? : ? ? ? ? ? ? .